

JUNE 30, 2019

13th Sunday in Ordinary Time

JUNIO 30, 2019

13 Domingo del Tiempo Ordinario

St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

562.867.2337 [*Call Or Text*] | www.stbernard-bellflower.com | 562.867.4863 [*Fax*]

sbcbellflower@gmail.com

OFFICE HOURS— HORARIO DE OFICINA:

Monday–Friday | Lunes—Viernes

9:00am–5:30pm

CLOSED | CERRADO 12:00pm–1:00pm (Lunch)

Saturday | Sábado | 9:00am–12:00pm

Sunday | Domingo | Closed | Cerrado



ST. BERNARD SCHOOL

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562–867–9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice–Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator:

Mrs. Varinia Lopez

Parish Administrator: Fr. Toribio Gutierrez, C.M. • **Student Resident:** Fr. Luke Duruemezuo • **Deacon** Dn. Rafael Riera

SCHEDULE OF SERVICES | CALENDARIO DE SERVICIOS

•SATURDAY MASS.

8:00 AM & 5:00 PM (English)

•SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO.

7:30 AM • 9:00AM • 11:00 AM (English) 6:00 PM (Youth) 1:30 PM (Español)

•WEEKDAY MASSES.

8:00 AM & 6:15 PM (English)

•HOLY DAY MASSES OF OBLIGATION.

Vigil: 8:00 AM • 6:15 PM • 7:30PM (Español)

•CONFESSIONS/CONFESIONES: Saturday | Sábado 3:30 PM – 4:45 PM

.....or call the priest to schedule an appointment.

FR. TORIBIO (562) 867-2337 Ext. #109 : Spanish/English

Email: frtoribiogutierrez@gmail.com

FR. LUKE (562) 867-2337 Ext. #114 : English

Email: frlukeduru@yahoo.com

BAPTISM CLASSES |

Register one month in advance in the office.

Class in English— Every 1st Saturday of the month—
Friendship Hall at 10am

Baptismals—3rd Saturday of the month at 10am

RELIGIOUS EDUCATION | 562-925-9886

First Holy Communion Preparation Classes

Saturday 9AM–10:30AM

Confirmation, Sunday 4:00 PM–5:30 PM

Wednesday 7:00PM–8:30PM

RITE OF CHRISTIAN INITIATION.

RCIA, Sunday 10:30AM–12PM : School Room 4

CLASES PRE–BAUTISMAL.

Registrar un mes de anticipación en la oficina.

Clases en Español—Primer Lunes del mes a las 7pm en el
Parish Hall

Bautismo—4° Sábado del mes—10am

EDUCATION RELIGIOSA | 562-925-9886

Preparación Para la Primera Comunión

Sábado 9AM–10:30AM

Confirmación, Domingo 4:00 PM–5:30 PM

Miércoles 7:00PM–8:30PM

RITO DE LA INICIACION CRISTIANA

RICA : LUNES 7PM–9PM: Friendship Hall

EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT.

EXPOSICION DEL SANTISIMO.

First Friday of the month from 7:00p.m. to 12 Midnight
Primer Viernes de cada mes 8:30p.m. a 12 a.m.

WEDDINGS | BODAS. Fr. Toribio

Please contact the parish office 6 months prior to date.
Favor de contactar la oficina con 6 meses de anticipación.

QUINCEANERAS. Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke

Please contact the parish office 3 months prior to date.
Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

Groups / Program Activity Schedule

Estudio de Biblia: Lunes 7PM — Salón 4 de la Escuela
El Shaddi Prayer Group: Monday's at 7PM — Church
Pantry/Dispensa: Tuesday/Martes 11AM-1PM — Garages
Clase de Autoestima (P. Toribio): Martes 7PM— Salón chico (12+)
Grupo Matrimonial: Miércoles 7PM— Salón chico
Grupo de Oración: Jueves 7PM — Salón chico
Bereavement: 3rd Monday of the month— Rectory
(Conference Room)
Respect for Life: 3rd Friday of the month— Church
Two-Hearts: 3rd Friday of the month— Music Room: 7PM

NO PARKING:

Just a friendly reminder, there is no parking on the church side of East Beach Street during the weekends.

NO ESTACIONAR:

Solo un recordatorio amistoso, no hay estacionamiento en el lado de la iglesia de East Beach Street durante los fines de semana.



The parish office will be closed on
Thursday, July 4th, 2019
Independence Day.
May you all have a safe day.



La oficina de la parroquia estará cerrada el
jueves 4 de julio de 2019.
Día de la Independencia.
Que tenga todos un día cuidadoso.

FUNERALS | FUNERALES

Please contact Mortuary first. St. Bernard Bereavement Support Group will later come in contact with you.
Por favor, póngase en contacto con la Funeraria primero. La oficina luego se pondrá en contacto con usted.

ANOINTING OF SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

Emergency sick calls: 213-944-6097

Para emergencias: 213-944-6097

Anointing of the sick is a sacrament for all . Whether or not they are in danger of death. We anoint at home when it is impossible to transfer the sick person to the temple.

Coffee Hour

When: Sunday's from 8:00am-12:00pm
in the Friendship Hall.

Hosted By:
June 30: Ujieres
July 1: Sp. Bible Study



FINANCIAL REPORT | REPORTE FINANCIERO

Envelopes | Sobres : \$4,318.50
Plate | Canasto : \$3,777.00
Pantry | Dispensa : \$50.00
Parochial Improvements \$56.00
Novena \$242.00
Coffee & Donuts \$160.50

SECOND COLLECTION | SEGUNDA COLLECTA

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

Hoy es la Colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que financia las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos recaudados en esta colecta ayudan a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean testigos de la caridad para nuestros hermanos y hermanas. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten www.usccb.org/peters-pence.

DEAR PARISHIONERS:

Following Jesus is our vocation. We are all called by Jesus to follow him. On the other hand it is true that only some are invited to change their lifestyle, to assume a new way of life in the Church with respect to what they had. What does it mean to follow Jesus for Christians in general?

In today's Gospel it seems that Jesus makes things difficult for those who want to follow him. To someone, Jesus asks to live in the most total of poverty - "the Son has nowhere to rest his head" - to another asks him to leave his family without even burying his father - for Jews to bury the dead is one of the most sacred duties, specially to the father, to another prevents even to say goodbye to his family. The call of Jesus is a radical call that dislocates the people of his life to put them at the service of the Kingdom.

So who can follow Jesus? The answer is in the second reading, from the letter to the Galatians. Paul tells us that Jesus has set us free to be free. To live in the service of the Kingdom means to radically assume the freedom that God has given us in Christ with its risks and its responsibilities. To enter the Kingdom is to mature as person and renounce to many securities. We are free to love with all our hearts. We are free to make the decisions that lead us to love and respect life in its integrity. We are free to defend life against all threats. We are free to live in solidarity with all creation. We are free in the construction of a better world.

DEAR GRANDMA:

I want to share with you about the Corpus Christi procession. It took place in my parish last Sunday. Many people participated in it. I thank all those who helped to arrange the altars and the procession, this solemn act of adoration. At the end of the procession, we share together a delicious popsicle. It was truly a Eucharistic act because no one was left without receiving one popsicle. Everyone tasted the sweetness that comes after walking with Jesus. Although some went before the Blessed Sacrament, they went with great devotion.

QUERIDOS FELIGRESES

La idea de seguir a Jesús nos hace pensar en la vocación. Todos somos llamados por Jesús a seguirlo. Por otra parte es cierto que sólo a algunos se les invita a cambiar de estilo de vida, a asumir una nueva forma de vida en la Iglesia con respecto a la que tenían. ¿Qué significa seguir a Jesús para los cristianos en general? En el Evangelio de hoy parece que Jesús pone las cosas

difíciles a los que quieren seguirlo. A uno le promete vivir en la más total de las pobreza - "las zorras tiene madriguera pero el Hijo no tiene donde reposar la cabeza" -, a otro le pide que abandone a su familia sin siquiera enterrar a su padre - para los judíos enterrar a los muertos es uno de los más sagrados deberes, cuánto más al padre -, a otro le impide incluso despedirse de su familia. La llamada de Jesús es una llamada radical que descoloca a las personas de su vida para ponerlas al servicio del Reino.

Entonces, ¿quién puede seguir a Jesús? La respuesta está en la segunda lectura, de la carta a los Gálatas. Pablo nos dice que Jesús nos ha liberado para que seamos libres. Vivir al servicio del Reino significa asumir radicalmente la libertad que Dios nos ha concedido en Cristo. Asumirla con sus riesgos y asumirla responsablemente. Entrar en el Reino es madurar como personas y renunciar a muchas seguridades. Somos libres para amar con todo el corazón. Somos libres para tomar las decisiones que nos lleven a amar y respetar la vida en su integridad, la propia y la de los demás. Somos libres para defender la vida frente a todas las amenazas. Somos libres para vivir en solidaridad con toda la creación. Somos libres en la construcción de un mundo más justo, más hermano y más libre.

QUERIDA TÍA TOTA:

Te cuento que la procesión de Corpus se llevó a cabo en mi parroquia el domingo pasado. Muchas personas participaron en ella. Agradezco de corazón a todos los que ayudaron a disponer los altares y a la realización de la procesión, este acto tan solemne de adoración. Al final de la procesión, compartimos juntos una deliciosa paleta de hielo. Fue realmente un acto eucarístico porque nadie se quedó sin recibir la suya. Todos saborearon la dulzura que viene después de caminar con Jesús. Aunque algunos iban delante del Santísimo Sacramento, iban con mucha devoción. No faltaron las personas que deseaban tocar la custodia. No se percataban de que yo llevaba el paño de hombros y la sujetaba con él para llevarlo con más dignidad.

There will only be morning mass on July 4. Any mass intentions made for this day will be announced at 8:00am mass.

Solo habrá misa por la mañana el 4 de julio. Cualquier intención hecha para este día se anunciará en la misa de las 8:00 am.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIONES DE LA SEMANA.

SUNDAY, JUNE 30, 2019 *Fathers Day Novena (ALL Masses)*

7:30am: Sarah Gomez, H.B. Mecedita M. Brown†
9:00am: Angela Nwaiwu, Thanksgiving Sarah Gomez, H.B.
Romulo M. San Diego†
11:00am: Sarah Gomez, H.B.
1:30am: Martin Reynoso† Salvador V. Garcia, Sp. Int.
6:00pm: Sarah Gomez, H.B.

MONDAY, JULY 1, 2019

8:00am: Mary & Jerry Sr., Scannell †
6:15pm: Amelia Bolos, H.B.

TUESDAY, JULY 2, 2019

8:00am: All Souls
6:15pm: Mariano Aradanas†

WEDNESDAY, JULY 3, 2019

8:00am: Parishioner, Sp. Int.
6:15pm: Staci Ani, Thanksgiving
Letti Vergara, Thanksgiving

THURSDAY, JULY 4, 2019

8:00am: Craig Wehrman†
Juan Diego Martinez, H.B.
6:15pm: *No Evening Mass*

FRIDAY, JULY 5, 2019

8:00am: Hector E. Rodriguez, H.B.
6:15pm: Christopher Agu†
Widows, Widowers, Orphans, Homeless, Sp. Int.

SATURDAY, JULY 6, 2019

8:00am: Michael Villacorta† Emily Dile†
5:00pm: All Souls†

*If you would like your mass intention to be placed in bulletin,
please have intention turned into the office 2 weeks prior to
intended date.*

Deadline: Every Tuesday

*Please write the name of whom your intention is intended for
down bellow and place it in Office rectory mailbox with a sug-
gested donation of \$10.00. You can always make your mass in-
tention directly in the office during hours of service*



Name: _____

Date: ____/____/2019 Time: _____ am / pm

Intention: _____

Contact Information: _____

Telephone: _____



~Gratitude and farewell potluck for Fr. Luke~

Please join us July 8th after the 11:00 am mass in the Parish Hall to thank and give best wishes to Fr. Luke. His ministry appointment extension to our parish community ends at the end of this month, however he will serve our parish until July 10th. He will continue his service for our Archdiocese in Altadena when he returns from his summer break. May his new assignment enrich his ministry experience. As a parish community we have been blessed and we ask that you keep him in your prayers for continued blessings in his life, studies and ministry. The parish will provide soft drinks and paper products. Parish groups and parishioners wishing to share "your specialty" at his potluck please bring your favorite dishes, side dishes, salads and desserts.

Únase a nosotros el 8 de julio después de la misa de las 11:00 am en el Salón Parroquial para agradecer y dar los mejores deseos al Padre Luke La extensión de su ministerio a nuestra comunidad parroquial termina a fines de este mes, sin embargo, seguirá en la parroquia hasta el 10 de julio. Continuará su servicio para nuestra Arquidiócesis en Altadena cuando regrese de sus vacaciones de verano. Que su nueva misión enriquezca su experiencia en el ministerio. Como comunidad parroquial, hemos sido bendecidos y le pedimos que lo mantenga en sus oraciones por las bendiciones continuas en su vida, estudios y ministerio. La parroquia proporcionará refrescos y productos de papel. Grupos parroquiales y feligreses que deseen compartir "su especialidad" en su comida por favor traigan sus platos favoritos, , ensaladas y postres.



All are welcome to attend our Adoration to the Blessed Sacrament service. Adoration is held every first Friday of the month after the 6:15pm mass and concludes at midnight.

Todos son bienvenidos a asistir a nuestro servicio de Adoración al Santísimo Sacramento. La adoración se lleva a cabo cada primer viernes del mes después de la misa de las 6:15 pm y concluye a la medianoche.

We invite current youth choir members and anyone wanting to join our Sunday, 6pm mass choir, to attend the choir rehearsal on Tuesday's from 6:30-8:30pm in the music room.



Invitamos a los miembros actuales del coro juvenil y a cualquier persona que desee unirse a nuestro coro de misa de las 6 pm del domingo, para asistir al ensayo del coro los martes de 6:30-8:30pm en el salón de música.

We are looking to form teams to work our BINGO fundraiser. If you are interested in assisting with this important fundraiser, please contact the parish office.



Baptism & Baptism Class for the month of July.



English Class.

There will be a pre-baptismal class this Saturday, July 6, 2019 in the Friendship Hall from 10am-11:30 am.

Baptism will be on July 20, 2019 at 10am.

Clase en español.

Habrà una clase pre-bautismal el día 1 de Julio a las 7pm en el Salón Parroquial.

El Bautizo llevara acabo el 27 de Julio a las 10am.

Festival Banner

We're asking if anyone has pictures of our Festival from previous years to please email them to sbcbellflower@gmail.com
Subject: Festival

These pictures will be used and printed for this year's festival banner.

Thank you for your help!

St. Bernard Catholic Church

Bulletin #913002

Editor: Tanya Rodriguez

562-867-2337

Bulletin for Sunday

June 30, 2019